

檳城新報

大清光緒二十一年
十月十日

大清光緒二十一年
十月十日

本館開在街中第二百三十三號門牌

The "PENANG SUN" - Printed and Published by Lim Song Hooi at the "Criterion Press," Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

閱者全平銀十元六個月銀六元閱者全平銀五元六個月銀三元外埠全平銀十二元另法每張一角至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字一占半多者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者否亦須無礙於人並寫具爵里而後錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈

外埠代理芳名 仰光瑞發號 檳城周輝甫先生 許嘉坡叻報館 薛有禮先生 吉隆坡陸寶號 陸秋傑先生 安博埠林全先生 裕慶地隆號 楊吉昌先生 甲板美隆號 楊本政先生 哈木泰生寶號 胡子春先生 小坡叻本益寶號 林錦昌先生 日里林德水 直民丁宜先生 吳庚虎 吳甲政 檳榔嶼廣發號 寶號許志煥先生 亞沙漢源號 吳忠甲政 龍島許再傳 吳甲政 吳庚虎 吳甲政 檳榔嶼廣發號 寶號許志煥先生 亞沙漢源號 吳忠甲政 龍島許再傳 吳甲政

定期傳教 法國裝船 俄日叢談 建道大漢 楊談商務 法報英 土人雜兵 保我教民 季秋見雪 四說新聞 茅龍更反 泉案錄登 網案彙紀 提媽雅編 恐行告白

本館新開紙按拜二拜四拜六三期送滿方有貨價船期附張近日分派 諸君賜閱者全平銀十元六個月銀六元閱者全平銀五元六個月銀三元外埠全平銀十二元另法每張一角至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字一占半多者另議再本館所登來札原擇其有益世道人心者否亦須無礙於人並寫具爵里而後錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈

名法律非甘操之於吏胥以錢穀不知問以簿書不知使胥吏得據其權上下其手如盲人騎瞎馬夜半臨深池之謂也夫今日所學非所用所用非所習雖設有書院設官其大而己每逢考試之期所簡之主考學使亦皆從時文出身奉行故事而已編思自明以來至百餘年其法亦當一變泰西諸國近年求學之制務歸實學無人不學無事非學其法月異日新然則學校一門今與古殊中與外別究其法則孰善孰劣則此學校之法所當變通也治國之道首在教養設立學校所以教也通商務農勸工使之各盡其職各勤其事所以養也學庸一書已善言之昔衛文公治莒而之簡其教已可容見孔子通術教其民庶曰庶矣必當富之富矣必當教之此教養兼備也

○本初四日英京來電云英相臣蘇峇里君在美末府地方有與該處人民談及我國整頓賦稅所以要較別國整大者非獨慮土國分其力實慮事難逆料第一他國給出恐有難以兼顧之慮故我國不能不早為之防也○初五日來電云衛加厘國之相臣言耶穌教民幸有各國迫之以威士廷方肯加意保護在土京者今已各能安業矣惟各大國更有議駐守土京以保太平之局此舉甚善所以我國亦派兵艦前往以資輪車之助云

○俄人在英京某銀號匯與中國北北金磅謂此款乃賠償日本者又聞俄國駐劄北京之欽差要改派武員前往視事俄人之舉動誠令人難以意測也

○暹羅高淵北來發德國內有一吉寧婦人及小孩無故被人殺斃其屍手何人現尚茫然不知似此無頭公案有地方之責者又當費一番緝訪心機為民伸冤而死者有知想必不全允手允脫也

○新嘉坡議政局員沙拔君聞已由英京戒行回任視事該輪船路出本埠計程不日可以安抵想該員供職必地於本埠當本便運道也

○本初六日老舌德郵船由英京到與開該輪船有附學奉耶穌教之牧師數人係往中國地面傳教者

○英俄兩國外交好其真內懷忌嫉俄人久思加廣商務英人恐其擾亂生意多方阻撓因是立有猜嫌前報俄國戰船駛在旅順膠州已得中朝命允該法報又言俄人將由西貢開往廣東鐵路一道以達暹羅英德各國日報聞此兩事大為震動及著論說力為攻擊蓋英德兩國起而抗拒俄人不得如願以償也

○某西婦若里墨加力之女也生長西貢一日山行遇巨象出家驚走婦不動聲色以所披之純擊之中其要處象亦驚大以女流弱而能制此巨象其膽量固過人遠矣

○本埠小公銀行管銀人逃遁一事迭登前報茲聞吧城何字報有論及此事謂凡諸華人充當管銀之役者常以此等弊端各而商而不將此一段更用西人雖西人卸水較豐無以小公銀行之事較之則又轉覺其廉甚矣叨報謂該主筆實不不知自量而本平心算及蓋華人則皆為匪而西人則皆為善民試以政事觀之政報各行自己概用西人矣然登觀歐洲各報則不惟管銀之入虧蝕即司理協理等入亦所不免以至牽倒銀行者不知凡幾今試舉一二事言之如前年英國之兀利士俄銀行則各協理人偽作數目侵吞款項迨至事發有被國家拘禁者亦有事急遁逃者又如前年意國銀行之事竟至波及是立此等之事多不勝言請以曾諸該行報主筆其將何以教我乎夫華人作與國商有之誰謂歐洲各國所設銀行之善也嗚呼之屋或於東大商戰大電不公故為各報言難願也誠諸君有欲詳者請向本館索閱可也

牙科妙手

CHEONG LYE THONG, DENTIST. 208, CHULIA STREET.

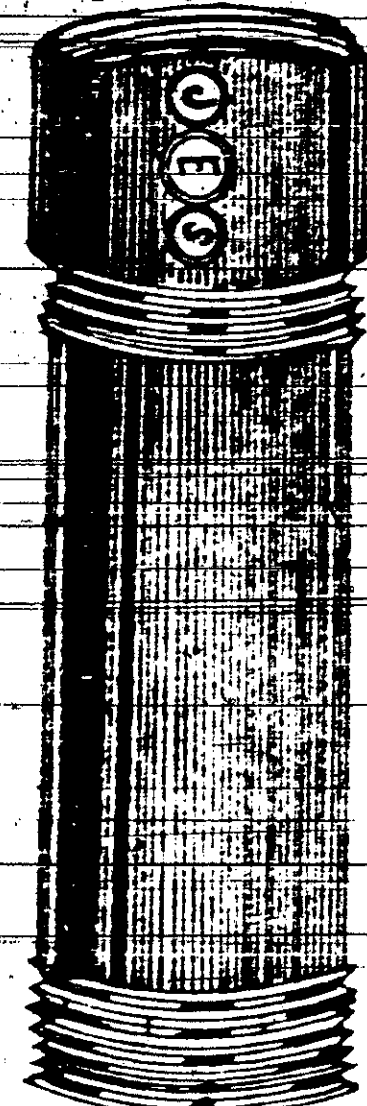


啓者本號有頂上大小機器鼎昇管及水銀...

啓者僕於牙科一道考究十有餘年不獨牙痛能醫...

鐵管放水箭

IRON TUBES & WATER PIPES. CHILLAN, WOOD & CO.



啓者請到土庫街集安後尾本號相商此佈...

機器車

啓者本號由泰西各國自辦各貨列明於下...

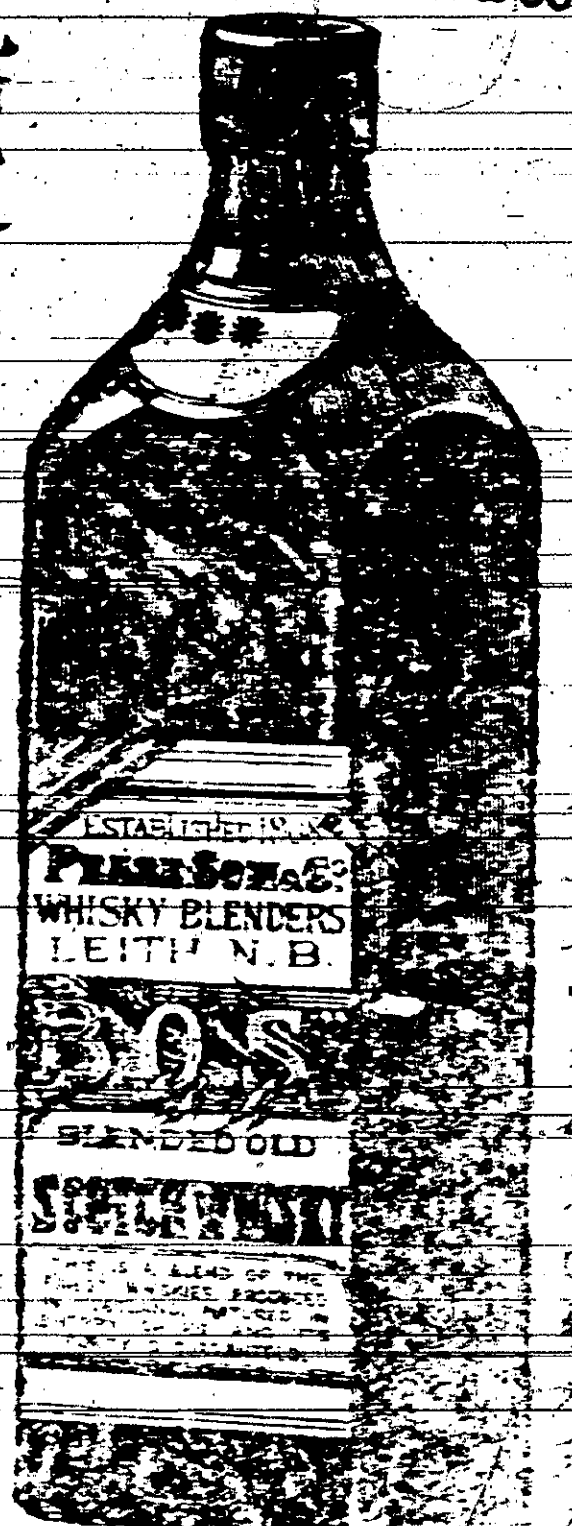
狗頭蜜酒

啓者本號由歐洲自辦上等狗頭蜜酒...



實杞酒

B. O. S. WHISKY. HUTTENBACH BROS. & CO.



啓者本號代理此酒...

中西醫館

啓者本館代理此酒...

啓者本館代理此酒...

西醫藥房

THE DISPENSARY, No. 2, Bishop Street, PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街二號門牌...

啓者本藥房開設在漆木街二號門牌...

SPECIAL RESERVE

啓者本公司由歐洲辦到頂上...

保險廣告

啓者本公司代理英國保險...

實杞酒

啓者本號代理此酒...

萬壽油

啓者本號代理此酒...

洋行廣告

啓者本行代理此酒...

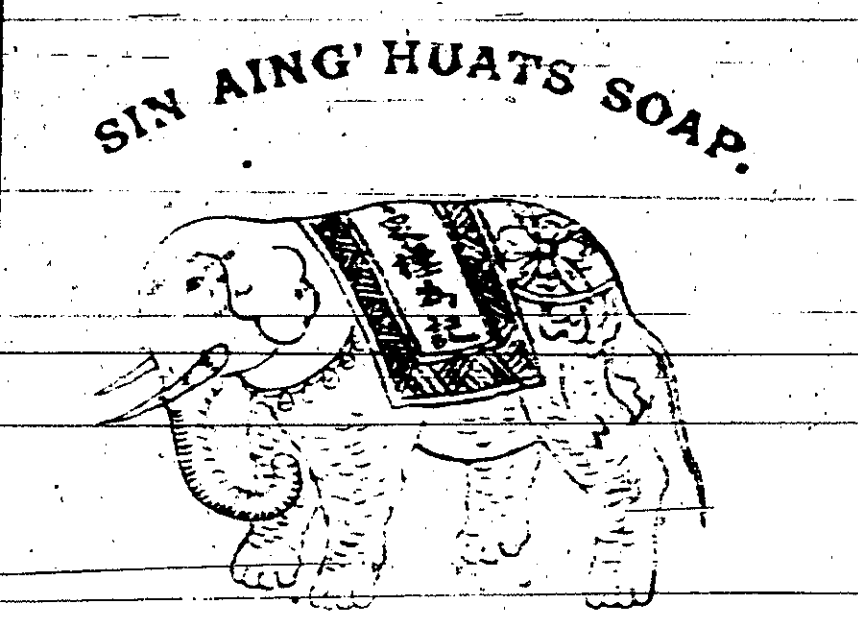
西醫藥房

啓者本藥房開設在漆木街二號門牌...

耶其其也其子曰非也何字日傍有人兒身邊無人安得謂之為何哉兒以為姓可而已其父知其謂己之不與娶也曰小畜生
... (transcription of the long vertical text column on the right side of the page)

保洋面廣告
本公司代理香港
... (transcription of the insurance advertisement text)

各色香雪文發



SIN ANG HUATS SOAP.
BEST SOAP FOR SALE.
... (transcription of the soap advertisement text, including list of products and prices)

保洋面廣告
... (transcription of the second insurance advertisement text)

俄日美談
... (transcription of the news article text, including sections like '俄國之危', '甘肅回匪', '法報談英', '土人懼兵', '保我教民')

土人懼兵
... (transcription of the news article text, including sections like '保我教民', '法報談英', '土人懼兵', '保我教民')

醫藥盾美扶醫西

GEORGE TOWN DISPENSARY.
DR. AVETOOM.

啓者本藥房在工庫街美號門牌第三十
七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗
九散丹膏出售發熱藥水風濕藥水
連丹膏止痛藥水以上各藥經活人者衆
水牙痛藥水以上各藥經活人者衆
井男婦老幼人所用各物俱備
門水針小驗五臟機器藥房製藥人具
寒暑各藥均由大醫生親自監製
每日上午十點至下午二點
點自上午十點至下午二點
年六月十八日
光緒二十八年六月十八日

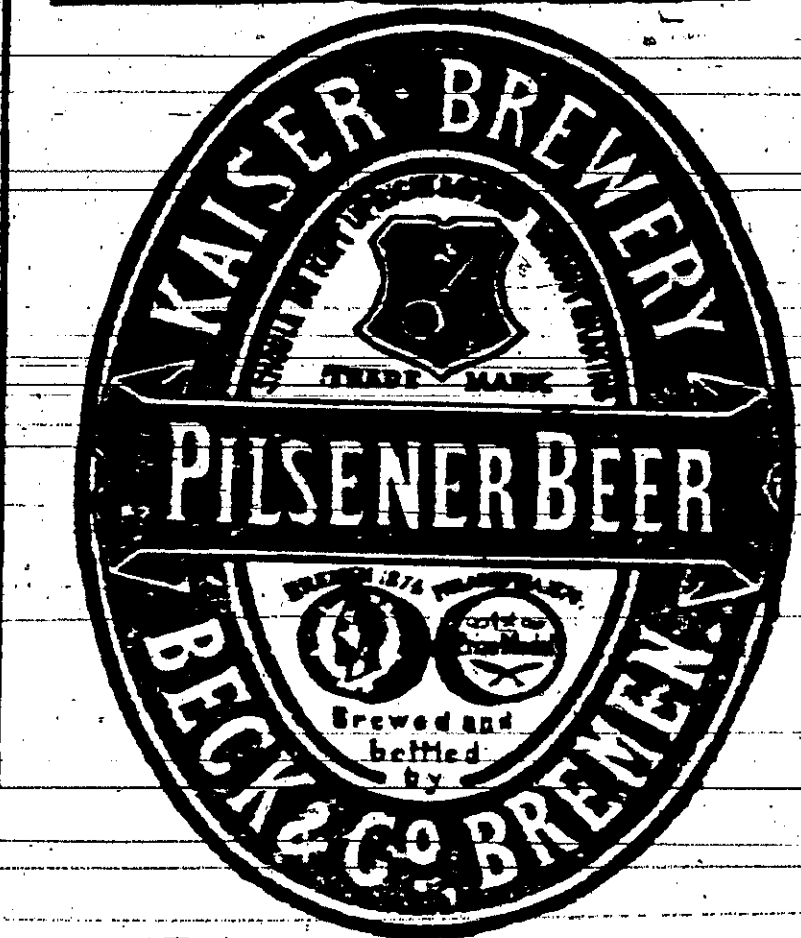
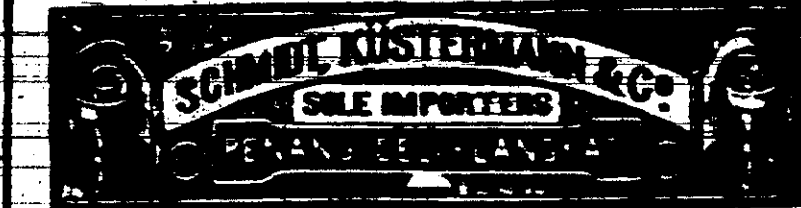
售出頂雜本回

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

樓杷暎輝中月

W. JONES.
啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

售出酒客標是鎖



啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

館味嚙與柳擯

PENANG SALES ROOM.
啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

售出水涼清

The A. P. K.
Bottling & Aerated Water Co.
SOLE PENANG.

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

售出鹽食色各

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

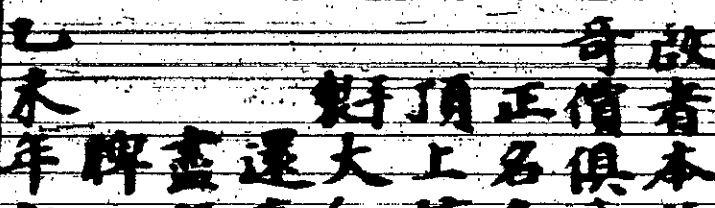
醫良碩敬

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

白告面洋險保

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

店車馬號陽順



啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

白告油土售批

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

白告險保理代

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

店車馬號陽順



啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

白告險保理代

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

白告險保理代

啓者本號自辦日本各款雜貨來與發售物
各布疋綢雨各款草笠各色紗衫油紙扇
各色時鐘各款草笠各色紗衫油紙扇
各款花草各款草笠各色紗衫油紙扇
珠三個庄幼銅各款草笠各色紗衫油紙扇
各款厚肉鏡五寸帶蓋鏡四號甲土牌
鹿皮袋各款絨袋各色皮烟
相商此佈諸君賜顧請到中街永豐內號
光緒二十八年六月十八日永豐內號啓

檳城新報

大清光緒三十一年
十一月十二日

英一千九百零九年十一月十二日

本報館設在檳城中街門牌二百三十三號
Printed and Published by Lee Song Hooi of the "Cathay Press," No. 230 & 232, Beach Street, Penang.

建華大漢 ○前日本有議在古里里建華新船塢該聞東洋西報言該澳業已繪完形圖塢工材料從番與英法計工程未年即可告竣澳之長計英度四百六十四尺有三寸澳面廣九十六尺半澳底廣八十一尺半即大船長至四百二十七尺五尺者亦可入內修葺日本現在外國定造絕大船艦名扶芝也馬將未回日脫有損傷亦可在此澳修飾也

英法兩國 ○英國駐北京使署之參贊官實其勒君近論及中國商務情形並謂其大略云去年中國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

俄國商務 ○俄國商務近來亦有進步之勢據俄國商務部之報告云去年俄國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

日本商務 ○日本商務近來亦有進步之勢據日本商務部之報告云去年日本商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

中國商務 ○中國商務近來亦有進步之勢據中國商務部之報告云去年中國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

法國商務 ○法國商務近來亦有進步之勢據法國商務部之報告云去年法國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

德國商務 ○德國商務近來亦有進步之勢據德國商務部之報告云去年德國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

美國商務 ○美國商務近來亦有進步之勢據美國商務部之報告云去年美國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

日本商務 ○日本商務近來亦有進步之勢據日本商務部之報告云去年日本商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

中國商務 ○中國商務近來亦有進步之勢據中國商務部之報告云去年中國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

法國商務 ○法國商務近來亦有進步之勢據法國商務部之報告云去年法國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

德國商務 ○德國商務近來亦有進步之勢據德國商務部之報告云去年德國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

美國商務 ○美國商務近來亦有進步之勢據美國商務部之報告云去年美國商務年終銷場日旺本意加以不允提議打撤給稅之問粵地時疫盛行商務更足觀天勢而論皆謂本年中國商務當必大有進步也

中外年月份牌出光
啟者本報新印華英春牛圖業已告竣字畫工緻便於詳其節序便通
諸君賜顧者請移 玉趾臨相商倘欲躉賣更當從廉售此佈
光緒三十一年 九月 二十 五日 石 齋 謹 啟

閱報聲明
本館新聞紙按拜二拜四拜六三期送閱外有貨價船期附張邊日分派 諸君賜
顧者全年銀十元六個月銀六元四個月銀五元六角外埠全年正費十二元另沽每張
一角至於刊印告白若第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其
有關於世道人心者否亦須無礙於人並寫真籍里而後始錄諸君來札當為見諒至來稿登與不登均不
將原稿收回此佈

外埠代理芳名
仰光瑞發號 魏林 羅扁先生 廈門振記寶號 周輝甫先生 新嘉坡 叻報館
吉隆坡 裕隆號 陸秋保先生 安順 華林金主先生 務邊 坤隆寶號 楊吉昌先生 甲辰
檳城 廣生號 李哈 永泰生寶號 胡子春先生 小吡叻 本益寶號 林錦昌先生 日里 林德
檳城 廣生號 李哈 永泰生寶號 胡子春先生 小吡叻 本益寶號 林錦昌先生 日里 林德
檳城 廣生號 李哈 永泰生寶號 胡子春先生 小吡叻 本益寶號 林錦昌先生 日里 林德

英電譯登
東報譯登
新創鐵甲
同歸於盡
祖國申救
各行告白

論中國宜廣設女塾
中外古女教諸書失傳已久自片語單文散見六經諸子外以班昭女誡為最先劉向列女傳次之
列女傳各有所明近世西學東漸探輯經史子集中可為婦人法式者謂之女學類編詳備所著者則野上下
拘於無才便是德之俗謂女子不學無術不為婦人法式者謂之女學類編詳備所著者則野上下
無不男女皆須入塾訓以諸書識字算數等事現與男塾畧同有學塾者有學塾者有學塾者有學塾者
情學以書教給通亦可給通而行道而收生一端關係尤重俄國特設女塾教女收生既死能前產後一切要症必
內醫醫如果通亦可給通而行道而收生一端關係尤重俄國特設女塾教女收生既死能前產後一切要症必
須明白通教體認入微方不至臨期誤事以上各業皆婦女所當擇學而不容偏廢者也中國之人生齒繁
昌心思靈巧女範雖肅女學多疏誠能廣善經營增設女塾參仿西法以華文仍將中國諸經列傳訓誨
女子之書別類分門因材施教而女紅紡織書數各事繼之富者出資貧者就學由地方官吏命婦歲月積